

Erfahrungsaustausch ERFA: Was wertvolle Unterstützungssysteme in der Berufsorientierung ausmacht?

Echange expériences ERFA: Ce qu'apportent des systèmes de soutien dans l'orientation professionnelle?

Moderation / Animation:  
Sabine Roudit-Carron, Mai 2023

# Ziel / objectif

- Eine Übersicht darüber zeichnen, welche Akteur:innen & Handlungsweisen den **Berufsfindungsprozess** von Jugendlichen mit psychischen Schwierigkeiten erfolgreich machen können.
- Donner une vue d'ensemble des acteurs et des modes d'action qui peuvent contribuer à la réussite du **processus d'orientation** professionnelle des jeunes ayant des troubles psychologiques.

# Einzelarbeit 5 Minuten / Travail individuel 5 minutes

## **Gruppe 1:** Unterstützungssysteme → Erfolgsfaktoren

- Welches sind aus Ihrer Erfahrung heraus Faktoren, die den Berufsfindungsprozess erfolgreich machen?

## **Gruppe 2:** Unterstützungssysteme → Stolpersteine

- Welche Stolpersteine haben einen Berufsfindungsprozess aus Ihrer Erfahrung erschwert?

## **Groupe 1 :** Systèmes de soutien → Facteurs de réussite

- Selon votre expérience, quels sont les facteurs qui amène un processus d'orientation professionnelle vers le succès ?

## **Groupe 2 :** Systèmes de soutien → obstacles

- Quelles sont les obstacles qui, selon votre expérience, ont rendu difficile un processus d'orientation professionnelle ?

# Gruppenarbeit 40 Minuten / Travail de groupe 40 minutes

## Gruppe 1

- Wie können Fachpersonen und Institutionen dazu beitragen, diese Erfolgsfaktoren für möglichst viele Jugendliche zu gewährleisten?
- Was braucht es von anderen, um die Erfolgsfaktoren zu gewährleisten?

## Gruppe 2

- Ideensammlung: Wenn alles möglich wäre, wie könnte man die Stolpersteine aus dem Weg schaffen oder kleiner machen?
- Was können Institutionen / Fachpersonen tun, um in diese Richtung zu gehen?
- Was können andere tun, um in diese Richtung zu gehen?

## Groupe 1

- Comment les professionnels et les institutions peuvent contribuer à ce que les facteurs de réussite pour le plus grand nombre possible de jeunes prévalent ?
- Que faut-il d'autres acteurs pour garantir les facteurs de réussite ?

## Groupe 2

- Collecte d'idées : si tout était possible, comment pourrait-on éliminer les pierres d'achoppement ou les rendre plus petites ?
- Que peuvent faire les institutions / les professionnels pour aller dans cette direction ?
- Que peuvent faire les autres pour aller dans cette direction ?

Erfahrungsaustausch ERFA: Was wertvolle  
Unterstützungssysteme in der  
Berufsorientierung ausmacht

Echange expériences ERFA: La valeur des systèmes  
de soutien dans l'orientation professionnelle

Moderation / Animation:  
Sabine Roudit-Carron, Mai 2023

# Ziel / objectif

- Eine Übersicht darüber zeichnen, welche Akteur:innen & Handlungsweisen den **Berufsfindungsprozess** von Jugendlichen mit psychischen Schwierigkeiten erfolgreich machen können.
- Donner une vue d'ensemble des acteurs et des modes d'action qui peuvent contribuer à la réussite du **processus d'orientation** professionnelle des jeunes ayant des difficultés psychologiques.

# Einzelarbeit 5 Minuten / Travail individuel 5 minutes

## **Gruppe 1:** Unterstützungssysteme → Erfolgsfaktoren

- Welche weiteren Erfolgsfaktoren kennen Sie?
- Wo können Sie ergänzen?

## **Gruppe 2:** Unterstützungssysteme → Stolpersteine

- Welche weiteren Stolpersteine kennen Sie?
- Wo können Sie ergänzen?

## **Groupe 1 :** Systèmes de soutien → facteurs de réussite

- Quels autres facteurs de réussite connaissez-vous?
- Où pouvez-vous compléter ?

## **Groupe 2 :** Systèmes de soutien → obstacles

- Quels autres obstacles connaissez-vous ?
- Où pouvez-vous compléter ?

# Gruppenarbeit 40 Minuten / Travail de groupe 40 minutes

## Gruppe 1

- Was / wer ist in Bezug auf das Unterstützungssystem wichtig, damit diese Erfolgsfaktoren gewährleistet sind?

## Gruppe 2

- Was / wer ist in Bezug auf das Unterstützungssystem wichtig, damit diese Stolpersteine aus dem Weg geräumt werden können?

## Groupe 1

- Qu'est-ce qui est important / qui est important en ce qui concerne le système de soutien pour garantir ces facteurs de réussite ?

## Groupe 2

- Qu'est-ce qui est important / qui est important concernant le système de soutien pour éliminer les obstacles ?

## **YOUVITA**

Zieglerstrasse 53, 3007 Bern

T +41 31 385 33 73

info@youvita.ch, youvita.ch

Branchenverband von

# **ARTISET**

Föderation der Dienstleister

für Menschen mit Unterstützungsbedarf